

**NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC
VIỆT NAM**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: ~~4186~~ /NHNN-CSTT
V/v cho vay để thanh toán tiền
nhập khẩu hàng hoá

Hà Nội, ngày 04 tháng 6 năm 2010

Kính gửi:

- Các ngân hàng thương mại;
- Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Thực hiện chỉ đạo của Chính phủ tại điểm a khoản 2 Nghị quyết số 18/NQ-CP ngày 06/4/2010 về những giải pháp bảo đảm ổn định kinh tế vĩ mô, không để lạm phát cao và đạt tốc độ tăng trưởng kinh tế khoảng 6,5% trong năm 2010, Bộ Công thương đã ban hành văn bản số 107/BCT-XNK ngày 04 tháng 5 năm 2010 về Danh mục các mặt hàng thiết yếu trong nước đã sản xuất được. Theo đó, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam yêu cầu:

1. Các ngân hàng thương mại kiểm soát chặt chẽ, hạn chế cho vay bằng ngoại tệ và cho vay bằng đồng Việt Nam mua ngoại tệ để thanh toán tiền nhập khẩu những mặt hàng thiết yếu thuộc Danh mục các mặt hàng thiết yếu trong nước đã sản xuất được ban hành theo văn bản số 107/BCT-XNK ngày 04 tháng 5 năm 2010 của Bộ Công thương (gửi kèm theo văn bản này).

2. Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh, thành phố kiểm tra, giám sát việc thực hiện cho vay phù hợp với quy định của pháp luật và hướng dẫn tại điểm 1 nêu trên./~

Nơi nhận:

- Như trên;
- Ban lãnh đạo NHNN;
- Cơ quan Thanh tra, giám sát NH;
- Vụ Quản lý ngoại hối;
- Lưu: VP, Vụ CSTT.

**10. THÔNG ĐỐC
PHÓ THÔNG ĐỐC**



NGUYỄN VĂN BÌNH